

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6–36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3–1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3–1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6–36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3–1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015927
- Mfr. No.: 163-945-862-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069402

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert und bietet eine hervorragende Leistung über mittlere bis extreme Distanzen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr immer sicher montiert ist, um Unfälle zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.
- Halte das Zielfernrohr stets sauber und frei von Schmutz oder Feuchtigkeit.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer einen sicheren Stand und eine gute Sicht hast.
- Verwende die richtige Einstellung für das Zielfernrohr, um genaue Schüsse zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer Unterlage liegt.
- Befestige das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt montiert ist.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs entsprechend deinen Bedürfnissen ein.
- Nutze die Turrets zur Anpassung von Elevation und Windage.
- Überprüfe die Fokussierung des Okulars, um ein klares Bild zu erhalten.

### 3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Nimm eine stabile Schießposition ein.
- Achte darauf, dass dein Auge in der richtigen Entfernung zum Okular ist (ca. 90 mm).
- Verwende das FFP-Reticle für präzise Haltepunkte und Schussabgaben.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle damit verbundenen Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass du keine Teile in die Umwelt wirfst, die schädlich sein könnten.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundenservice von Schmidt und Bender oder besuche die offizielle Website.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Waffen und optischen Geräten oberste Priorität hat. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere Nutzung des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and efficient use of your product. Please read through this guide carefully to understand the safety precautions and proper usage of the scope.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the scope by following these guidelines:
  - Always handle the scope with care to prevent damage.
  - Keep the scope out of reach of children and vulnerable individuals.
  - Do not use the scope for purposes other than those intended.
  - Regularly inspect the scope for any signs of wear or damage.
  - Avoid exposing the scope to extreme temperatures or harsh environments.
- If you notice any defects or irregularities in the scope, discontinue use immediately and seek assistance.
- Be aware of your surroundings when using the scope to avoid accidents.
- Always follow local laws and regulations regarding the use of optical devices and firearms.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the scope, ensure that:
  - You are familiar with its features and functions.
  - You have received proper training in the use of firearms and optical devices.
- When mounting the scope:
  - Use appropriate mounting equipment and follow the manufacturer's instructions.
  - Ensure that the scope is securely attached to the firearm to prevent movement during use.
- During operation:
  - Always keep the muzzle of the firearm pointed in a safe direction.
  - Use the scope only when you are in a stable shooting position.
  - Do not use the scope in lowlight conditions without appropriate lighting or illumination.
- After use:
  - Clean the scope according to the manufacturer's recommendations.
  - Store the scope in a safe and dry place when not in use.

## Instructions for Installation and Usage

- To install the scope:
  1. Select a suitable mounting location on your firearm.
  2. Securely attach the scope using compatible rings and bases.
  3. Adjust the scope's position to ensure proper eye relief and alignment with the firearm.

4. Tighten all screws and mounts to the manufacturer's specifications.

- To use the scope:

1. Adjust the magnification to your desired level (6–36x).
2. Use the turret system to make fine adjustments for elevation and windage.
3. Look through the eyepiece and adjust the focus as necessary.
4. Practice using the scope at various distances to become familiar with its performance.

- For safety while shooting:

- Always wear appropriate eye and ear protection.
- Ensure that the shooting area is clear of obstacles and bystanders.
- Follow all safety protocols for handling firearms.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the scope, follow local regulations regarding electronic waste and optical devices.
- If the scope is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries related to safety or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your scope. It is important to have access to assistance for any questions or concerns regarding the safe use of your product.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6–36x56 PM II High Performance scope. Always prioritize safety and compliance with local laws when using optical devices and firearms. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

## Introducción

El 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender es un visor de alta calidad diseñado para el tiro de largo alcance. Este documento proporciona pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Revisa el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el visor si presenta daños visibles o si ha estado involucrado en un accidente.
- Evita el uso del visor en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su funcionamiento.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre el visor con la montura y el soporte adecuados para evitar caídas o daños.
- No modifiques el visor de ninguna manera, ya que esto puede afectar su rendimiento y seguridad.
- Asegúrate de que el visor esté correctamente ajustado a tu arma antes de cada uso.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones para asegurar una visión clara y precisa.
- Utiliza protección ocular adecuada al disparar para evitar lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de la instalación.
- Monta el visor en el riel del arma utilizando los tornillos proporcionados.
- Ajusta el visor en su lugar y asegúralo firmemente.
- Verifica que el visor esté alineado correctamente con el cañón del arma.

### 2. Uso del Visor:

- Ajusta la magnificación según sea necesario para la distancia de tiro.
- Utiliza el retículo para calcular la distancia y el viento.
- Asegúrate de mantener una posición estable al disparar.
- Verifica el enfoque del visor antes de cada disparo.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos ópticos.
- Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas con el visor, busca información de contacto en el manual del producto o en el sitio web del fabricante.

## **Conclusión**

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes asegurar un uso seguro y efectivo del 6-36x56 PM II High Performance. Recuerda que la seguridad es una prioridad, y siempre es mejor prevenir que lamentar. Si tienes dudas o necesitas más información, consulta a un profesional o al fabricante.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit. En suivant ces instructions, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilise toujours le produit dans un environnement sûr et approprié.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation de lunettes de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours manipuler le produit avec soin. Évite les mouvements brusques qui pourraient causer des accidents.
- **Montage** : Assure-toi que le montage est sécurisé avant d'utiliser le produit.
- **Visibilité** : Utilise le produit dans des conditions de visibilité adéquates pour éviter les accidents.
- **Réglages** : Effectue tous les réglages nécessaires avant de commencer à tirer, et vérifie les ajustements après chaque utilisation.
- **Utilisation** : Ne regarde jamais directement dans l'objectif lors de l'utilisation, surtout à des niveaux de zoom élevés.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Produit

- Choisis un emplacement stable et sécurisé pour monter le produit.
- Utilise les outils appropriés pour fixer le produit sur ton arme.
- Vérifie que le produit est bien fixé et qu'il ne bouge pas.

### 2. Réglage du Produit

- Ajuste le zoom selon tes besoins en utilisant la molette de réglage.
- Vérifie le réticule et assure-toi qu'il est bien centré avant de commencer à tirer.
- Utilise le système LPI pour ajuster la parallaxe si nécessaire.

### 3. Utilisation du Produit

- Prends une position confortable et stable avant de viser.
- Vérifie le champ de vision pour assurer une bonne visibilité de la cible.
- Utilise les clics de 0.1 mrad pour les ajustements fins de la visée.

## Instructions de Disposal

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région.
- Contacte les autorités locales pour obtenir des conseils sur la mise au rebut sécurisée des produits

optiques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ce guide, tu contribues à garantir non seulement ta sécurité mais aussi celle des autres utilisateurs. Merci de respecter ces consignes et de profiter de ton 6-36x56 PM II High Performance de manière responsable.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 6-36x56 PM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il telescopio 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il telescopio in conformità con le istruzioni fornite. Evita di utilizzare il prodotto in situazioni che potrebbero comportare rischi per la sicurezza.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato su eventuali richiami del prodotto. Controlla regolarmente le comunicazioni ufficiali per eventuali avvisi di sicurezza.
- **Acquisti Online:** Se acquisti il telescopio online, assicurati di farlo tramite piattaforme autorizzate che rispettano i requisiti di sicurezza.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** Se il prodotto è destinato a gruppi vulnerabili, come i bambini, assicurati di fornire un'adeguata supervisione durante l'uso.
- **Punto di Contatto nell'UE:** Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza, è importante avere accesso a un punto di contatto nell'UE.
- **Allerta Rapida:** Rimani aggiornato su eventuali prodotti non sicuri tramite il sistema Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo Visivo:** Prima di utilizzare il telescopio, controlla che non ci siano danni visibili o parti mancanti.
- **Maneggio:** Maneggia il telescopio con cura. Evita di farlo cadere o di esporlo a urti forti.
- **Condizioni Ambientali:** Non utilizzare il telescopio in condizioni meteorologiche estreme, come pioggia intensa o neve, che potrebbero danneggiare l'ottica.
- **Uso Responsabile:** Utilizza il telescopio solo per scopi previsti e in modo responsabile. Non puntarlo verso sorgenti luminose intense come il sole.
- **Sicurezza per i Bambini:** Tieni il telescopio fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  - Posiziona il telescopio su un supporto stabile e sicuro.
  - Assicurati che il montaggio sia ben fissato e che il telescopio sia livellato.
- **Uso:**
  - Regola il mirino e la messa a fuoco secondo le tue esigenze.
  - Utilizza il reticolo di prima focale (FFP) per calcolare le distanze e le correzioni di mira.
  - Modifica il valore di clic del turetto per le regolazioni di elevazione e deriva.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Quando il telescopio non è più utilizzabile, assicurati di smaltirlo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- **Materiali Riciclabili:** Se possibile, separa i materiali riciclabili e smaltiscili secondo le indicazioni locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il punto di contatto locale per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto per facilitare il supporto.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del tuo telescopio 6-36x56 PM II High Performance. La sicurezza è la nostra priorità, e il tuo benessere è fondamentale.

# Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Gratulerer med valget av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette kikkertsiktet er designet for seriøs skyting på mellomlange til ekstreme avstander. For å sikre en trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppfyller sikkerhetsstandardene for ikkematvarer i henhold til EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- Vær oppmerksom på at det er spesifikke retningslinjer for online kjøp som gjelder for dette produktet.
- Kontroller jevnlig for eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å unngå ulykker.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til produsentens anvisninger.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Kontroller at kikkertsiktet er sikkert montert før bruk for å forhindre ulykker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene når du bruker kikkertsiktet, og vær oppmerksom på andre personer i nærheten.
- Bruk passende øyevern når du skyter for å beskytte øynene mot potensielle skader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Fest kikkertsiktet på riflen ved hjelp av passende monteringsutstyr.
- Sørg for at kikkertsiktet er i vater og justert i henhold til riflens sikteinstillinger.

### 2. Justeringsprosedyr:

- Bruk turrets for å justere for høyde og vind. Hver klikkverdi er ~0.1 mrad.
- Kontroller justeringene jevnlig for å sikre nøyaktighet.

### 3. Bruk av retikkel:

- For optimal bruk, bli kjent med det første fokalplanet (FFP) retikkelsystemet for nøyaktige holdovers og ranging.
- Juster lysstyrken på "LPI"-systemet etter lysforholdene.

### 4. Sikring etter bruk:

- Når du er ferdig med å bruke kikkertsiktet, dekk til objektivet for å beskytte det mot støv og riper.
- Oppbevar kikkertsiktet på et tørt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

- Følg lokale retningslinjer for avhending av elektroniske produkter.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering av optiske produkter.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av 6-36x56 PM II High Performance, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkownika produktu oraz przestrzeganie przepisów zawartych w ogólnym rozporządzeniu UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR). Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem lunety.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety i jej elementów, aby upewnić się, że działają prawidłowo.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria są zgodne z lunetą i nie zagrażają bezpieczeństwu użytkownika.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze korzystaj z lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety; nie wykonuj zmian w trakcie strzałów.
- Używaj lunety w sposób odpowiedni do poziomu umiejętności użytkownika; początkujący użytkownicy powinni korzystać z pomocy doświadczonych strzelców.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi lub zwierząt, gdy nie zamierzasz strzelać.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej i lunet optycznych.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed zamontowaniem lunety upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zainstaluj lunetę na broni zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo wyregulowana przed pierwszym użyciem.
- Przed każdorazowym użyciem sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana.
- Zachowaj odpowiednią odległość oczu od okularu lunety (około 90 mm), aby uniknąć urazów.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem. Wszelkie zgłoszenia dotyczące niebezpiecznych produktów należy kierować do odpowiednich organów.

## Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych zasad oraz instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

# Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähntäimen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat kiikaritähntäinten käyttöä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähntäintä vain valvotussa ympäristössä, kuten ampumaradalla tai metsästysalueella.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät turvallisen ampumisen peruseriaatteen.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähntäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei ole aikomusta ampua.
- Varmista, että kiikaritähntäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Käytä aina suojalaseja ja muita suojarusteita, kun käytät kiikaritähntäintä.
- Varmista, että kiikaritähntäin on puhdas ja kunnossa ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Tarkista, että kiikaritähntäin on vaakasuorassa ja oikein kohdistettu.

### 2. Käyttö

- Sääda suurennusta tarpeen mukaan ennen ampumista.
- Tarkista, että retikkeli on näkyvässä ja oikein säädetty.
- Aseta silmäetäisyys siten, että se on mukava ja turvallinen ampuma-asennossa.
- Käytä kiikaritähntäintä vain silloin, kun olet täysin keskittynyt ampumiseen.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeista hävitysmenetelmistä.
- Varmista, että kaikki sähköiset osat on poistettu ennen hävittämistä.

## Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuottajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset tiedot mahdollisista tuotteen palautuksista tai vaaratilanteista.

Muista raportoida mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille. Pidä huolta turvallisuudestasi ja muista käyttäjistä.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att erbjuda högsta prestanda vid medel till extrem långdistansskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Vid onlineköp, se till att köpa från auktoriserade återförsäljare för att säkerställa produktens äkthet och säkerhet.
- Rapportera alla osäkra produkter och incidenter till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder produkten för att skydda ögonen mot eventuella skador.
- Undvik att rikta produkten mot människor eller djur.
- Kontrollera alltid att området är fritt från hinder innan du använder produkten.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande skytte och användning av optiska instrument.
- Använd produkten endast för sitt avsedda ändamål.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av siktet:

- Se till att vapnet är oladdat innan du börjar montera siktet.
- Använd lämpliga fästen för att säkerställa att siktet är korrekt monterat på vapnet.
- Justera siktet för att säkerställa att det är i linje med vapnets riktning.

### 2. Användning av siktet:

- Justera magnifikationen enligt behov, mellan 6x och 36x.
- Kontrollera att retikeln är korrekt justerad för att säkerställa noggranna skott.
- Använd den inbyggda LPI-funktionen för att optimera användningen av siktet.

### 3. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara siktet i ett torrt och svalt utrymme när det inte används.
- Kontrollera och justera turretsystemet regelbundet för att säkerställa korrekt funktion.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i vanlig hushållssopor.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Återvinn materialet om möjligt, i enlighet med lokala regler för återvinning.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av 6-36x56 PM II High Performance, vänligen kontakta tillverkaren eller auktoriserade återförsäljare. Se till att alltid ha produktens serienummer tillgängligt när du kontaktar dem för att få snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt and Bender. Tento výrobek je navržen pro profesionální a vážné střelce, kteří vyžadují vysokou úroveň optické clarity a mechanické integrity. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby výrobek byl používán pouze podle pokynů uvedených v tomto dokumentu.
- Udržujte optiku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.
- Při používání optiky dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optických přístrojů.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Před použitím se ujistěte, že optika je správně namontována a pevně upevněna na zbrani.
- Nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla skrze optiku, může to poškodit váš zrak.
- Používejte optiku pouze v souladu s jejími technickými specifikacemi.
- Udržujte optiku v suchu a čistotě, abyste zajistili její optimální výkon.
- Při manipulaci se zbraní dodržujte základní bezpečnostní pravidla, jako je vždy směřování hlavně bezpečným směrem.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Před instalací optiky si pozorně přečtěte technické specifikace.
- Ujistěte se, že je zbraň vypnutá a zajištěná.
- Připevněte optiku na montážní lištu, ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Utáhněte šrouby podle pokynů výrobce montáže, abyste zajistili stabilitu.

### 2. Používání

- Nastavte požadovanou zvětšení otáčením objektivu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti k cíli.
- Před střelbou vždy zkontrolujte zaměřovací kříž a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Po použití optiku důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Optiku a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte optiku do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte místní recyklační programy pro elektronické zařízení a optiku.

## Informace pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte dotazy ohledně bezpečnosti výrobku, obraťte se na

autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o výrobku a jeho bezpečnostních pokynech.

Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání optiky 6-36x56 PM II High Performance.